



## Zsana Önkormányzat Polgármestere

6411 Zsana Kossuth u. 3.

Tel/Fax: 77/590-055

e-mail: [zsana@zsana.hu](mailto:zsana@zsana.hu)

### Előterjesztés

Zsana Önkormányzat Képviselő-testület 2015. június 25 - én megtartandó rendkívüli ülésére.

**Tárgy:** Zsana Önkormányzat hidraulikus sövénynyíró beszerzése.

#### Tisztelt Képviselő-testület!

Zsana Önkormányzat Képviselő-testülete stratégiai kérdésként kezeli – a településre jellemző tanyai életforma és a mezőgazdasági termelés miatt – a község lakosságának jelentős részét érintő földutak felújítását, karbantartását valamint az Önkormányzat tulajdonát képező földterületek parlagfű mentesítését. Ezért célszerű egy hidraulikus sövénynyíró beszerzése Zsana Önkormányzata részére.

Ennek az eszköznek beszerzésével településünkön jelentősen csökken a parlagfűvel fertőzött területek nagysága javul majd dűloutak be és át láthatósága. .

Mindezekre tekintettel javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek az alábbi határozati javaslat szerint határozni:

...../2015.( ) Kt.

H a t á r o z a t –tervezet:

- 1) Zsana Önkormányzata Képviselő-testülete Zsana község részére hidraulikus sövénynyíró eszköz beszerzésére érkezett ajánlatok közül a ..... (cég) ..... összegű ajánlatát fogadja el.  
A beruházás fedezete az Önkormányzat 2015. évi költségvetésébe betervezésre került.
- 2) A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szerződés megkötésére és a beszerzés lebonyolítására.

Határidő: azonnal

Felelős: Polgármester

Értesül: Polgármester, gazdálkodás

Zsana, 2015. június 18.



(: Visnyei Miklós :)



## Zsana Önkormányzat Polgármestere

6411 Zsana Kossuth u. 3.

Tel/Fax: 77/590-055

e-mail: [zsana@zsana.hu](mailto:zsana@zsana.hu)

### Ajánlatkérő:

Szervezet: Zsana Önkormányzata	Város/Község: Zsana
Képviseli: Visnyei Miklós polgármester	Ország: Magyarország
Cím: Kossuth u. 3.	E-mail: <a href="mailto:zsana@zsana.hu">zsana@zsana.hu</a>
Postai irányítószám: 6411	Tel./Fax: +36/77-590-055

**I. Ajánlatkérés tárgya:** Zsana Önkormányzat Képviselő-testülete stratégiai kérdésként kezeli – a településre jellemző tanyai életforma és a mezőgazdasági termelés miatt – a község lakosságának jelentős részét érintő földutak felújítását, karbantartását valamint az Önkormányzat tulajdonát képező földterületek parlagfű mentesítését. Ezért célszerű egy hidraulikus sövénynyíró beszerzése Zsana Önkormányzata részére. Ennek az eszköznek beszerzésével településünkön jelentősen csökken a parlagfűvel fertőzött területek nagysága javul majd dűlőutak be és át láthatósága. Zsana Önkormányzata rendelkezik egy MTZ-82 –s erőgéppel és erre az erőgépre kívánja az eszközt felszerelni.

### **II. Zsana Önkormányzata az alábbi követelményekkel, műszaki tartalommal, alapfelszereltséggel kívánja beszerezni a fent említett hidraulikus sövénynyíró eszközt:**

- Oldalkinyúlás: min 4.500 mm
- Tömeg: max 1.000 kg
- Munkaszélesség: min 1.000 mm
- Rotor fordulatszáma: min 3.000 f/prec
- Kardántengely fordulatszáma: 540 f/perc
- Faj szög: 330<sup>0</sup>
- Független hidraulika rendszer-hidraulika olaj mennyisége 140l
- Nagy hőcserélő képességű rendszer
- Arányos szeleppel felszerelt hidraulikus vezérlőtömb
- Elektronikus vezérlőegység a fülkében a karok és a fej mozgatásához az úszó rendszerkapcsolásához ( azaz a vágófej automatikus talajkövetéséhez)
- Szorzószámú GR3 nyomaték átvitel
- 90<sup>0</sup>-ban elfordítható középszlop, biztonsági szeleppel felszerelve
- Edzett perselyek és csapok minden csuklópontnál
- Két helyzetben beállítható átmérő 140 mm-s csapágyazott görgő
- A gépváz, a géposzlop, a vezetőparalelogramma, a karok és csuklók rozsdamentes acélból készüljenek ( DOMEX)

- Az 1.000 típusú vágófej hátsó csatlakozással és szíjhajtással felszerelve
- A vágófejen védő gumiütközők előtt és hátul
- Traktorhoz rögzítő rudak elemek
- Hátsó lökhárító világítással felszerelve
- Kardántengely
- Vágófej csapágyazása labirinttömítéssel legyen felszerelve a kenés és a csapágyak védelme érdekében
- A sövénynyíró eszköz helyre szállítva, beüzemelve, személyzet oktatásával kerül beszerzésre

Kérem, hogy ajánlatát egyösszegű nettó árban adja meg.

**IV. Szerződés meghatározása:** Adás - vételi szerződés

**V. Ellenszolgáltatás teljesítésének feltétele:** Ajánlatkérő előleget nem biztosít a teljes vételárat egy összegben átutalással, az átadás-átvételt követő 8 napon belül az Ajánlattevő által megadott bankszámlára utalja..

**VI. Ajánlat bírálati szempont:** Ajánlatkérő az ajánlatokat a legalacsonyabb összegű ajánlat alapján bírálja el. A benyújtott ajánlatokat tárgyalás nélkül bíráljuk el.

**VII. Ajánlattételi határidő:** 2015. június 25. 10:30 órakor

**VIII. Ajánlat benyújtás helye, módja:** ajánlatát postai úton vagy személyesen Zsana Önkormányzata 6411 Zsana, Kossuth u. 3. címre vagy a [pmvisnyei@gmail.com](mailto:pmvisnyei@gmail.com) email címre juttassa el az ajánlattételi határidőig.

**IX. Ajánlat bontás ideje, helye:** A beérkezett árajánlatokról Zsana Önkormányzat Képviselő-testülete dönt, az ajánlatok beérkezését követő képviselő-testületi ülés napján.

**X. Szerződéskötés (megrendelés) tervezett időpontja:** 2015. június 30. 10:00 óra

**XI. Szerződéses feltételek:** Mellékelt szerződés-tervezetnek megfelelően

**XII. Az ajánlattétel kötelező részei:**

Ajánlattevő neve: .....  
 Kapcsolattartó:.....  
 Adószám:.....  
 Cégjegyzékszám:.....  
 Bankszámlaszám:.....

Nyilatkozat szerződéses feltételek elfogadásáról: .....

Az ajánlatokat lezárt borítékban kérjük eljuttatni a megadott határidőre, a borítékon kérjük feltüntetni: „Zsana Önkormányzat részére hidraulikus sövénynyíró beszerzése AJÁNLAT!,,





**Zsana Önkormányzat Polgármestere**

6411 Zsana Kossuth u. 3.

Tel/Fax: 77/590-055

e-mail: [zsana@zsana.hu](mailto:zsana@zsana.hu)

**Umwelt Kft.**

**6724 Szeged, Rókusi krt. 90.**

**E-mail: [umwelt@umwelt.hu](mailto:umwelt@umwelt.hu)**

**Tárgy: Ajánlat kérés**

**Tisztelt Címzett!**

Zsana Önkormányzat Képviselő-testülete stratégiai kérdésként kezeli – a településre jellemző tanyai életforma és a mezőgazdasági termelés miatt – a község lakosságának jelentős részét érintő földutak felújítását, karbantartását valamint az Önkormányzat tulajdonát képező földterületek parlagfű mentesítését. Ezért tervezzük egy hidraulikus sövénynyíró beszerzése Zsana Önkormányzata részére.


Kérem, tegye meg ajánlatát az ajánlat kérésben ismertetett adatok alapján

Ajánlat beérkezési határidő: 2015.06.25. 10:30 óra

Zsana, 2015.06.22.

Tisztelettel:



  
Visnyei Miklós

**UMWELT KFT.**

6724 Szeged, Rókusi krt. 90.

Tel: (62) 740 400 , (20) 525 9999

Fax:(62) 740 400



Adószám:14549364-2-06

Cg.: 06-09-013287

Tárgy:Ajánlat

Szeged, 2015.06.23

Zsana Község Önkormányzata részére  
6411 Zsana, Kossuth utca 3.

**S&C DS40-45 hidraulikus sövénynyíró**

Kód	Megnevezés	Ár Nettó Ft.	Bruttó ár Ft.
	DS40-45		
	Oldalkinyúlás: 4.500 mm, Tömeg: 980 kg, Munkaszélesség: 1.000 mm, Rotor fordulatszáma: 3.000 f/perc, Kardántengely fordulatszáma: 540 f/perc, Fej szög: 330°, Független hidraulika rendszer- hidr. olaj mennyisége 140 l, Nagy hőcserélő képességű levegő/olaj hőcserélő rendszer, Arányos szeleppel felszerelt hidraulikus vezérlőtömb, Elektronikus vezérlőegység a fülkében a karok és a fej mozgatásához, Szorzómű GR3 nyomaték átvitel, 90°-ban elfordítható középszlop biztonsági szeleppel felszerelve, Edzett perselyek és csapok minden csuklópontnál, Két helyzetben állítható atm. 140-re csapágyazott görgő, A gépváz és géposzlop a karok és csuklók DOMEX rozsdamentes acélból készültek, az 1000-es típusú vágófej hátsó csatlakozással és szíjhajtással felszerelt, A vágófejen védő gumütközők elől és hátul, Traktorhoz rögzítő rudak, Hátsó lökhárító világítással felszerelve, Kardántengely, A vágófej csapágyazása labirinttmítéssel van felszerelve.	6 355 000	8 070 850

Árajánlatunk összesen Forintban (Nettó):

6 355 000

ÁFA (27%):

1 715 850

Árajánlatunk összesen Forintban (27% ÁFÁ-val növelve, Bruttó):

8 070 850

Árajánlat érvényessége: 120 nap.

Gyártó ország: Olaszország, Garancia: 2 év

Fizetési feltételek: Teljesítés után 8 napon belül átutalással.

Szállítási határidő: Hozzá vetőlegesen 4-7 hét, értékesítési szerződésben dátummal pontosítva.

Átadási hely: Vevő telephelye.

A gép jellege: új.

Tisztelettel:

**UMWELT KFT.**  
6724 Szeged, Rókusi krt. 90.  
Adószám: 14549364-2-06  
Bank: 11735005-20565934

Pigniczki Ferenc

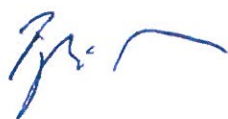
Ügyvezető igazgató

## Kiegészítő melléklet a hidraulikus sövénynyíró ajánlatához

Ajánlattevő neve: UMWELT Kft.  
Kapcsolattartó: Pigniczki Ferenc, ügyvezető igazgató, Tel.: +36 20 515 9999.  
Adószám: 14549364-2-06.  
Cégjegyzékszám: 06-09-013287.  
Bankszámlaszám: 11735005-20565934.

Ezúton nyilatkozom, hogy a szerződéses feltételeket elfogadom.

Szeged, 2015. június 23.



Pigniczki Ferenc

ügyvezető igazgató

**UMWELT KFT.**  
6724 Szeged, Rókusi krt. 90  
Adószám: 14549364-2-06  
Bank: 11735005-20565934



**Zsana Önkormányzat Polgármestere**

6411 Zsana Kossuth u. 3.

Tel/Fax: 77/590-055

e-mail: [zsana@zsan.hu](mailto:zsana@zsan.hu)

**Promacht Bt.**

**6000 Kecskemét, Nyíri út 44/J.**

**E-mail: [info@promacht.hu](mailto:info@promacht.hu)**

**Tárgy:** Ajánlat kérés

**Tisztelt Címzett!**

Zsana Önkormányzat Képviselő-testülete stratégiai kérdésként kezeli – a településre jellemző tanyai életforma és a mezőgazdasági termelés miatt – a község lakosságának jelentős részét érintő földutak felújítását, karbantartását valamint az Önkormányzat tulajdonát képező földterületek parlagfű mentesítését. Ezért tervezzük egy hidraulikus sövénynyíró beszerzése Zsana Önkormányzata részére.

Kérem, tegye meg ajánlatát az ajánlat kérésben ismertetett adatok alapján.

Ajánlat beérkezési határidő: 2015.06.25. 10:30 óra

Zsana, 2015.06.22.

Tisztelettel:



  
Visnyei Miklós



# PROMACHT

## Árajánlat

Kecskemét, 2015. 06.24.

**Zsana Község Önkormányzata részére**  
6411 Zsana, Kossuth u. 3.

### **S&C DS40-45 hidraulikus sövénynyíró**

#### Műszaki tartalom:

Oldalkinyúlás: 4.500 mm. Tömeg: 980 kg. Munkaszélesség: 1.000 mm. Rotor fordulatszáma: 3.000 f/perc. Kardántengely fordulatszáma: 540 f/perc. Fej szög: 330°. Független hidraulika rendszer-hidraulika olaj mennyisége 140 l. Nagy hőcserélő képességű levegő/olaj hőcserélő rendszer. Arányos szeleppel felszerelt hidraulikus vezérlőtömb. Elektronikus vezérlőegység a fülkében a karok és a fej mozgatásához. Szorozómű GR3 nyomaték átvitel. 90°-ban elfordítható középszlop biztonsági szeleppel felszerelve. Edzett perselyek és csapok minden csuklópontnál. Két helyzetben állítható átmérő 140-re csapágyazott görgő. A gépváz és gépszlop a karok és csuklók DOMEX rozsdamentes acélból készültek, az 1000-es típusú vágófej hátsó csatlakozással és szíjhajtással felszerelt. A vágófejen védő gumiütközők előtt és hátul. Traktorhoz rögzítő rudak. Hátsó lökhárító világítással felszerelve. Kardántengely. A vágófej csapágyazása labirintómítéssel van felszerelve a kenés és a csapágyak védelme érdekében.

Ár: Nettó ár: 6.499.000 Ft. + ÁFA 27% /1.754.730 Ft./= Bruttó ár: **8.253.730 Ft.**

#### Feltételek:

- Szállítási határidő: megrendeléstől számított kb. 8 héten belül.
- Az árajánlat érvényessége: 90 nap.
- Átadás helye: vevő telephelye.
- Garancia: az új gépekre 1 év, a használtakra nincs garancia.
- Fizetési feltételek: 50% megrendeléskor, a fennmaradó rész készre jelentéskor szállítás előtt.
- Nyilatkozat szerződéses feltételek elfogadásáról: IGEN.

Várjuk szíves megrendelésüket!

Üdvözlettel:

Juhász Zita

kereskedelmi munkatárs, kapcsolattartó



**PROMACHT BT.**

6000 Kecskemét Nyíri út 44/J

Asz.: 21733389-2-03

Bsz.: 11732002-20408895

Cépsz.: 03-06-115559

**Promacht Bt.**

**6000 Kecskemét, Nyíri út 44/J. Bank: OTP 11732002-20408895**

**Tel.: 06 30 4678445 E-mail: [info@promacht.hu](mailto:info@promacht.hu)**

**Adószám: 21733389-2-03, Cégjegyzékszám: 03-06-115559**





**Zsana Önkormányzat Polgármestere**

6411 Zsana Kossuth u. 3.

Tel/Fax: 77/590-055

e-mail: [zsana@zsana.hu](mailto:zsana@zsana.hu)

**MUMGÉP Kft.**

**6721 Szeged, Lechner tér 14.**

**E-mail: [mumgep@mumgep.com](mailto:mumgep@mumgep.com)**

**Tárgy: Ajánlat kérés**

**Tisztelt Címzett!**

Zsana Önkormányzat Képviselő-testülete stratégiai kérdésként kezeli – a településre jellemző tanyai életforma és a mezőgazdasági termelés miatt – a község lakosságának jelentős részét érintő földutak felújítását, karbantartását valamint az Önkormányzat tulajdonát képező földterületek parlagfű mentesítését. Ezért tervezzük egy hidraulikus sövénynyíró beszerzése Zsana Önkormányzata részére.

Kérem, tegye meg ajánlatát az ajánlat kérésben ismertetett adatok alapján

Ajánlat beérkezési határidő: 2015.06.25. 10:30 óra

Zsana, 2015.06.22.

Tisztelettel:



  
Visnyei Miklós



MUMGÉP

## ZSANA KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA részére

6411 Zsana, Kossuth u. 3.

Tel/Fax: 77/590-055, E-mail: [zsana@zsana.hu](mailto:zsana@zsana.hu)

### ÁRAJÁNLAT 1 db. S&C DS40-45 hidraulikus sövénynyíró gépre

#### Műszaki tartalom:

- Oldalkinyúlás: 4.500 mm.
- Tömeg: 1.000 kg.
- Munkaszélesség: 1.000 mm.
- Rotor fordulatszáma: 3.000 f/perc.
- Kardántengely fordulatszáma: 540f/perc.
- Fej szög: 330°.
- Független hidraulika rendszer-hidraulika olaj mennyisége 140l.
- Nagy hőcserélő képességű rendszer.
- Arányos szeleppel felszerelt hidraulikus vezérlőtömb.
- Elektronikus vezérlőegység a fülkében a karok és a fej mozgatásához az úszó rendszerkapcsolásához ( azaz a vágófej automatikus talajkövetéséhez).
- Szorzószámú GR3 nyomaték átvitel.
- 90°-ban elfordítható középszlop, biztonsági szeleppel felszerelve.
- Edzett perselyek és csapok minden csuklópontnál.
- Két helyzetben beállítható átmérő 140 mm-s csapágyazott görgő.
- A gépváz, a géposzlop, a vezetőparalelogramma, a karok és csuklók rozsdamentes acélból készültek ( DOMEX).

Megnevezés	Nettó ár (e Ft.)	ÁFA (27%, e Ft.)	Burttó ár (e Ft.)
Alapgép	6.590	1.779	8.369

azaz, Nyolcmillió-háromszázhatvankilencezer Forint.

#### Megjegyzés:

- Az ajánlat érvényessége: 30 nap.
- A gép új, garancia 24 hónap.
- Leszállítva vevőhöz, beüzemelve adjuk át.
- Szállítási határidő: 6 héten belül, rendeléskor pontosítva.
- Fizetés: szerződéses feltételek szerint.
- Nyilatkozom, hogy a szerződéses feltételeket elfogadjuk.

Kelt.: Szegeden, 2015.06.24-én.

Kötél Tamás  
ügyvezető igazgató  
Tel.: 06 (30) 594-22-44  
(kapcsolattartó)

**MUMGÉP Kft.**  
6721 Szeged, Lechner tér 14. II. em. 46  
Adószám: 11591427-2-06  
Bsz.: 11735005-20566588  
Cg.: 06-09-005188

**MUMGÉP Kft.,**  
**6721 Szeged, Lechner tér 14. Bsz.: 11735005-20566588**  
**E-mail: [mumgep@mumgep.com](mailto:mumgep@mumgep.com) Adósz.: 11591427-2-06, Cg.: 06-09-005188**

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

„Zsana Önkormányzat részére hidraulikus sövénynyíró beszerzése”  
/tervezet/

Amelyet egyfelől a

Név:  
Cím:  
Cégjegyzékszám:  
Adószám:  
Bankszámlaszám:  
Képviseli:

a továbbiakban **“Kereskedő”**, másfelől:

Név: **Zsana Önkormányzata**  
Cím: 6411 Zsana, Kossuth u. 3.  
Törzsszám: 725020  
Adószám: 24076852-2-03  
Bankszámlaszám: 5760077-11064002-00000000  
Képviseli: Visnyei Miklós Polgármester  
Telefon/fax száma: + 36 77/590-055

továbbiakban a **“Megrendelő”** kötöttek az alábbi feltételek szerint:

**I. A szerződés tárgya:** Zsana Önkormányzata Képviselő-testület ..../2015 (.....) Kt. határozata alapján Zsana Önkormányzat részére hidraulikus sövénynyíró munkagép beszerzéséről döntött. Jelen szerződés mellékletét képező ajánlatkérőben megjelölt követelményekkel, eszköz és műszaki tartalommal és a Vállalkozó 2015. .... kelt árajánlata alapján.

### **II. Szerződéses alapfeltételek:**

- Alulírott, mint Vásárló jelen szerződés aláírásával megrendelem e szerződés keretében szabályozott szállítási és eladási feltételek szerint az alábbi munkagépet: .....
- A munkagépet a hatályos jogszabályoknak megfelelő okmányokkal (forgalmi engedély, szervizkönyv, garancia füzet, magyar nyelvű kezelési utasítás) kell átadni.
- Kereskedő nyilatkozik arra vonatkozóan, hogy a gépjármű per-, igény-, és tehermentes, annak tulajdonjogával szabadon rendelkezik, továbbá, hogy az általa megajánlott munkagép új, eredeti és hibátlan minőségű, és annak eredetét igazolni tudja.
- A szállítási határidő: 2015. október 31. Előteljesítés lehetséges. A munkagéphez tartozó okmányok átadására – birtokba adásával egy időben kerül sor. Vásárló ezen időponttól, vagyis a munkagép átadásától kezdve viseli az azzal kapcsolatos közterheket és a károsodás veszélyét.



- A teljesítés helye: 6411 Zsana, Kossuth u. 3.
- A Kereskedő a munkagép átvételének tervezett időpontjáról értesíti a Vásárlót.
- A munkagép átvételekor a Vásárló aláírásával igazolja, hogy a munkagépet hibátlanul vette át. Amennyiben az üzemeltetés során hiba merül fel, a jelen szerződésben részletezett jótállási feltételek érvényesek.

**III. A vállalkozás ellenértéke:** Felek a vállalkozó díját egyösszegű díjban állapítják meg, a vállalkozó 2015. .... kelt, jelen szerződés mellékletét képező, végleges árajánlata alapján, az alábbiak szerint:

Munkagép vételára..... + ÁFA

#### **IV. Fizetés módja:**

- A jelen szerződés alapján Vásárló előleget nem fizet vállalja, hogy a jelen szerződés III. pontjában meghatározott teljes vételárat egy összegben az átadás-átvételt követően nyolc munkanapon belül a Kereskedő részére átutalással rendezi.
- Vásárló a jelen szerződés aláírásával hozzájárulását adja, hogy a szerződésben foglalt személyi adatokat a Kereskedő vevői nyilvántartásában feldolgozza.

#### **V. Jótállás (garancia) és szavatosság:**

- A jótállási igény a megfelelően kitöltött és lepecsételt Garancia- és Szervizfüzettel érvényesíthető, a hivatkozott dokumentumokban rögzített feltételek szerint.
- A tervszerű karbantartásban meghatározott átvizsgálások szervizüzemben történő elvégzése a megadott futásteljesítményt követően a garancia érvényességének feltétele.
- Az átvizsgálások megtörténtéről való gondoskodás a Vásárló kötelezettsége, ill. költsége is a Vásárlót terheli.
- Az általános garancia az átadás – átvétel napjától számított 24 hónap elérésig érvényes.

#### **VI. Szerződést biztosító kötelezettségek, elállás, jogviták:**

- A Kereskedőt neki felróható okból bekövetkező, 30 napot meghaladó késedelmes teljesítés esetére késedelmi kötbér fizetési kötelezettség terheli. A kötbér a késedelem 31. napjától érvényesíthető a tényleges teljesítés időpontjáig. A Vásárló késedelme a kereskedő egyidejű késedelembe esését kizárja. A kötbér mértéke a III. pont szerinti ár nettósított összegének 0,1 %-a naponta, de maximum a kötbér alapját képező nettó ár 15 %-a.

- A Vásárlónak jogában áll a szerződéstől ajánlott levélben elállni, az átvételi értesítés kézhezvételét megelőzően. Ebben az esetben a Kereskedőt a szerződés III. pontjában megjelölt vételár 20 %-a erejéig bánatpénz illeti meg ( PTK 320. paragrafus 2).
- Szerződő felek jelen jogügylettel kapcsolatos vitás kérdéseiket elsősorban békés úton rendezik. Abban a nem várt esetben, ha a közöttük kialakuló jogvita békés rendezésére nincsen lehetőség, úgy a felek kölcsönösen alávetik magukat a Kiskunhalasi Járás Bíróság, ill. hatáskörtől függően a Kecskeméti Törvényszék illetékességének.

Szerződő felek a jelen szerződést elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt a mai napon jóváhagyólag 3 eredeti példányban aláírták, amelyből 2 pld. a Vásárlót és 1 pld. a kereskedőt illeti meg.

Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi: ajánlatkérő felhívás valamint a kereskedő ajánlata.

Kelt: Zsana, 2015. ....

---

**Zsana Önkormányzata**  
képv.: Visnyei Miklós  
Polgármester  
Vásárló

---

Kereskedő

Jogilag ellenjegyzem: Dr. Horváth Fodor Judit jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem: Pilharcz Lászlóné gazdasági vezető